



# AMTSBLATT der Gemeinde Dorfhain

22. Jahrgang · Nummer: 03/2018

1. März 2018



*Der Vorstand des Landesvereines Sächsischer Heimatschutz und Vertreter der Ortsgruppen des Wilsdruffer Landes trafen sich zu ersten Gesprächen mit dem GEOPARK-Verein in Dorfhain, hier vor der „Werteeiche“. v.l.n.r. Herr Dittrich, Herr Prof. Hardtke, Herr Jähmig, Herr Worms, Herr Dr. Stumpf (Foto: Dr. Eberlein)*

## Der 6. Heimattag 2018 findet in Dorfhain statt

Das noch junge Jahr 2018 steckt bereits voller Pläne und Ideen. Das GEOPARK-Team hat sich wieder ein buntes Jahresprogramm ausgedacht. In Vorbereitung auf den nächsten Heimattag des Wilsdruffer Landes trafen sich im Januar im Besucherzentrum des GEOPARKES in Dorfhain Vertreter des Landesvereines Sächsischer Heimatschutz e. V. mit Herrn Jähmig von der GEORADO-Stiftung und Frau Dr. Eberlein als Projektleiterin des GEOPARKES. Sie stellten dem Vorsitzenden, Herrn Prof. Hardtke, und seinen Mitstreitern die Säulen der Stiftung und das GEOPARK-Projekt vor und holten sich begeisterte Kommentare ab. Als Ergebnis des Treffens wird der Heimattag dieses Jahr in Dorfhain stattfinden und die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Natur- und Heimatschutzes forciert.

Der GEOPARK lädt als Gastgeber alle Heimatfreunde, Ortschronisten und natur- und heimatkundlich interessierte Bürger/innen zum **6. Heimattag am 14. April 2018** auf das Gelände der GEORADO-Stiftung recht herzlich ein. Unter dem Motto „Verein(t) für Sachsens Mitte“ steht an diesem Tag der GEOPARK Sachsens Mitte als Schwerpunktthema im Mittelpunkt. In Form von zahlreichen Kurzvorträgen am Vormittag und abwechslungsreichen Führungen und Ausstellungen am Nachmittag werden sich beide Vereine präsentieren.

Wir freuen uns sehr darauf!

*Dr. Mareike Eberlein  
Projektleiterin Geopark*

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**



## **6. Heimattag des Wilsdruffer Landes »Verein(t) für Sachsens Mitte«**

**Am 14. April 2018, 09:00 Uhr,**

treffen sich die Vertreter der Heimatvereine, die Ortschronisten und  
heimatkundlich interessierte Bürgerinnen und Bürger

**im Objekt der GEORADO-Stiftung, 01738 Dorfhain, Talstraße 7.**

**Der Vormittag ist zahlreichen Kurzvorträgen vorbehalten:**

- Kulturlandschaft ist Spiegel der Gesellschaft (Herr Lippold, Scharfenberg)
- Auf dem Weg zum Nationalen Geopark Sachsens Mitte (Frau Dr. Eberlein, Dresden)
- Höfe ohne Land, Häuser ohne Keller und Schornstein – Gedanken über die Selbstversorgungsfähigkeit der ländlichen Räume (Herr Beleites, Blankenstein)
- Erinnerungen zum Soldatengrab am Landberg (Herr Prof. Schilka, Kesselsdorf)
- Aus der Geschichte der Windbergbahn – Deutschlands erste Gebirgsbahn (Herr Dr. Noack, Rabenau)
- Bemerkenswerte Pflanzen und Pilze im Tharandter Wald (Herr Prof. Hardtke, Possendorf)

**Nach dem Mittagsimbiss stehen mehrere Angebote parallel zur Auswahl:**

- Führung auf dem Weg der Gesteine Sachsens (Herr Dr. Pälchen, Halsbrücke)
- Führung durch den Kunstpark (Herr Jähmig, Dorfhain)
- Führung zum Thema Geotechnik im Außengelände (Frau Geppert, Freiberg)
- Geführte Wanderungen im Tharandter Wald (Vortrag – Herr Mögel, Spechtshausen)
- Wanderung auf dem Bergbaulehrpfad (ca. 1 h – Herr Fichte, Klingenberg)

**Gegen 15.30 Uhr versammeln wir uns abschließend zum Meinungs- und Informationsaustausch bei einem gemütlichen Kaffeetrinken.**

**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und eine interessante Veranstaltung.**

**Ihre Anmeldung erbitten wir aus organisatorischen Gründen dringend bis zum 4. April 2018**

telefonisch bei den Heimatfreunden:  
**Dr. Mareike Eberlein** 03 50 55 - 69 68 20  
**Dr. Jürgen Stumpf** 03 52 04 - 39 46 27  
**Harald Worms** 03 52 04 - 4 05 82

schriftlich beim Artur-Kühne-Verein:  
 01723 Wilsdruff,  
 Meißner Straße 1 A  
 e-mail: [js-office@web.de](mailto:js-office@web.de)



**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**■ Geänderte Öffnungszeit der Stadtverwaltung Tharandt**

Am **Donnerstag, den 29. März 2018** (Gründonnerstag) haben alle Ämter der Stadtverwaltung Tharandt **nur bis 16 Uhr geöffnet**. Wir bitten Sie, sich darauf entsprechend einzustellen.

Stadtverwaltung Tharandt

**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet am

**am Montag, den 26. März 2018, 19.00 Uhr im Sportcasino Dorfhain**

statt.

Die Tagesordnung der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain und
- Kleindorfhainer Straße 41 - Buswartehalle

*O. Schwalbe*

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Verkauf von Waldflächen**

Die Gemeinde Dorfhain beabsichtigt den Verkauf von 3 Wald-Flurstücken. Es handelt sich dabei um folgende Flurstücke der Gemarkung Dorfhain:

Flurstück	Flächen- größe in m <sup>2</sup>	Lage des Flurstückes	Flächenart
135	1.000	Westlich der „Winkelmühle“ Obercunnersdorfer Straße 12	Holzung und Grünfläche
677	550	In Verlängerung des Feldweges „Uhlemann“ Am Viebig – südlich vom Seerenteich	Holzung
767	550	Nordöstlich vom Seerenteich	Holzung

Nähere Informationen bzw. Einsicht in die Lagepläne sind in der Gemeindeverwaltung Dorfhain zu den üblichen Sprechzeiten möglich – Tel. 035055/61833.

Der Käufer übernimmt sämtliche anfallenden Kosten mit und aus diesem Verkauf. Eine Mehrerlösklausel ist Vertragsbestandteil.

**Kauf-Angebote sind unter Angabe des vollständigen Namen und der Anschrift sowie dem Kaufpreisangebot bis 9. April 2018 an die Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain in schriftlicher Form zuzusenden.**

Gemeindeverwaltung Dorfhain

**Friedensrichter - Sprechstunde**

**Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren – Tel. 0171 978 00 54**

**Brennplatz – Abladen von Abfällen ist eine Ordnungswidrigkeit**

**Der ehemalige Brennplatz der Gemeinde Dorfhain ist geschlossen! Er wird von der Gemeinde nicht mehr bewirtschaftet.**

**Dieses Areal wird von der Colmnitzer Agrargenossenschaft als landwirtschaftliche Fläche genutzt.**

Immer wieder häufen sich die Ordnungswidrigkeiten, indem Laub, Garten- und Grasabfälle, Stark- bzw. Abbruchholz sowie Nicht-Gartenabfällen abgelagert werden.

Dieses unerlaubte Abladen ist eine Ordnungswidrigkeit und wird geahndet!

**Für private Haushalte steht in erster Linie in regelmäßigen Abständen die Biotonne zur Grünschnittsammlung und Bioabfällen zur Verfügung.**

**Für Ihren restlichen Müll nutzen Sie bitte die kostenlose Entsorgung durch den Abfallzweckverband.**

Gemeindeverwaltung Dorfhain

**■ Entsorgungstermine März**

- HAUSMÜLLENTSORGUNG 02.03. • 16.03. • 31.03.
- BIOTONNENENTLEERUNG 05.03. • 12.03. 19.03. • 26.03.
- PAPIERTONNENENTLEERUNG 06.03.
- WERTSTOFFSÄCKE 12.03. • 26.03.



**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Protokoll – Nr. 40 der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 22. Januar 2018 im Sportcasino Dorfhain**

**Sitzungsteil:** Öffentlicher Teil  
**Beginn:** 19.10 Uhr  
**Ende:** 20.10 Uhr

**Versammlungsleiter:** Olaf Schwalbe, Bürgermeister  
**Protokollführung:** Sylvia Heber

Der Gemeinderat Dorfhain umfasst 11 Mitglieder einschließlich des Bürgermeisters.

<b>Gemeinderäte</b>	<b>anwesend</b>	<b>entschuldigt</b>	<b>unentschuldigt</b>
	9	2*)	-

\*) Carsten Gieseler ist aus dienstlichen Gründen und Hermann Jahn krankheitsbedingt für die heutige Sitzung entschuldigt.

**Gäste:**

- Frau Heike Linné - Gemeinde Dorfhain
- Frau Manuela Schaal - Gemeinde Dorfhain
- Frau Verena Schulenburg - SZ Freital, Lokalredaktion

**Bürgerbeteiligung:** 2

**Tagesordnung:**

1. Feststellung der ordnungs- und fristgemäßen Einladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Überwachung der Beschlüsse aus der vorherigen Sitzung
4. Beschluss über die Nachbesetzung im Hauptausschuss sowie Kultur- und Sozialausschuss (Ausscheiden Marlies Sollwedel)
5. Beschluss über die Mittelübertragung von 2017 nach 2018 im Haushaltkonto Abwasser
6. Beschlussfassung über die Anpassung zum Gesellschaftervertrag an die SächsGemO
7. Beschluss über die Zustimmung zur Bekanntmachung und Ausschreibung des Breitbandbetreibers
8. Beschlussfassung über die Nutzungsänderung zum Grundstück Nierdermühle 117
9. Beschlussfassung über die Bauleitplanung der Gemeinde Klingenberg zum B-Plan „Am Pfarrbusch“ Colmnitz
10. Bürgeranfragen
11. Information, Verschiedenes, Liquidation, Protokollbestätigung

**ÖFFENTLICHER TEIL**

Der Bürgermeister begrüßt die Gemeinderäte, Gäste und Bürger zur heutigen Ratssitzung.

**TOP 1 Ordnungsmäßigkeit der Sitzung**

Der Versammlungsleiter stellt fest, dass die Einladung mit der Tagesordnung allen Gemeinderäten form- und fristgemäß zugestellt wurde. Es wird vom Bürgermeister der Antrag gestellt, den Punkt 6 von der heutigen Tagesordnung abzusetzen.

**TOP 2 Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates zu Beginn der Sitzung wird vom Tagungsleiter festgestellt.

**TOP 3 Überwachung der Beschlüsse aus der vorherigen Sitzung**

Noch in Bearbeitung befinden sich aus vorangegangenen Sitzungen nachfolgende Beschlüsse:

- 267/2014 vom 24. März 2014
- 173/2016 vom 26. September 2016
- 259/2017 vom 23. Oktober 2017
- 265/2017, 266/2017 sowie 267/2017 vom 11. Dezember 2017

**TOP 4 Nachbesetzung im Hauptausschuss sowie Kultur- und Sozialausschuss (Ausscheiden Marlies Sollwedel)**

Das Gemeinderatsmitglied Marlies Sollwedel ist in Folge des Wegzuges von Dorfhain nach Dresden nicht mehr im Gemeinderat vertreten. In ihrer Funktion als Rätin war sie im Hauptausschuss sowie im Kultur- und Sozialausschuss beratendes Mitglied. Gemäß der Festlegung in der Hauptsatzung der Gemeinde Dorfhain im § 4 Abs. 2 bestellt der Gemeinderat aus seiner Mitte die Mitglieder. Dieser Beschlussvorlage ist die Übersicht über die Besetzung der Ausschüsse beigefügt. Bestellt werden kann jedes Mitglied des Gemeinderates, welches noch nicht in dem betreffenden Ausschuss bestellt ist. Bestellt wird durch eine offene Abstimmung und es ist das Mitglied bestellt, welches die meisten Stimmen erzielt. § 20 SächsGemO findet keine Anwendung.

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**269/2018 Nachbesetzung im Hauptausschuss**

Der Gemeinderat bestellt für das ausgeschiedene Ratsmitglied in den Hauptausschuss Herrn **Wieland Saupe**.

**Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür**

**270/2018 Nachbesetzung im Kultur- und Sozialausschuss**

Da genügend Mitglieder des Gemeinderates im Kultur- und Sozialausschuss vertreten sind, ist sich der Gemeinderat einig, keine Nachbesetzung vorzunehmen. Zum **stellvertretenden Vorsitzenden** wurde **Michael Jahn** benannt.

**Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür**

**TOP 5 Mittelübertragung von 2017 nach 2018 im Haushaltskonto Abwasser**

Zu jedem Jahresabschluss gehört gemäß § 88 Abs. 4 Nr.4 SächsGemO eine „Übersicht über die in das folgende Jahr zu übertragenden Haushaltsermächtigungen“. Für die weiteren Arbeiten zur Fertigstellung der Jahresrechnung 2017 ist nunmehr die Entscheidung des Gemeinderats zu den Mittelübertragungen notwendig.

Die Regelungen für die Mittelübertragungen ergeben sich aus § 21 SächsKomHVO-Doppik:

Im § 21 Abs. 1 werden die Übertragungen für Aus- und Einzahlungen (d.h. den Finanzhaushalt betreffend) geregelt. Dazu ist ein **Beschluss** erforderlich.

§ 21 Abs. 2 regelt, dass Mittel für Aufwendungen und Auszahlungen (d.h. den Ergebnis- bzw. Finanzhaushalt betreffend) übertragen werden können. Damit ist die bewusste Willensbekundung zur Übertragung notwendig. Derartige Festlegungen werden i.d.R. durch einen Haushaltsvermerk nach § 17 Nr. 5 SächsKomHVO-Doppik festgelegt.

Allerdings erscheint es im doppischen Gesamtkonzept auch nachvollziehbar, dass die Notwendigkeit für eine Übertragung im Rahmen der Budgetierung erst im laufenden Haushaltsjahr deutlich wird. Hier empfiehlt es sich nach Auskunft des Sächsischen Städte- und Gemeindetages (SSG), die Mittelübertragung vom zuständigen Organ abstimmen zu lassen, um die Etathoheit des Gemeinderates nicht zu beschneiden.

Da einige der geplanten Vorhaben bei der Haushaltsplanung 2017 aus verschiedenen Gründen (siehe Tabelle) nicht wie geplant im Jahr 2017 vollständig umgesetzt werden konnten, ist für diese Mittelübertragungen ein entsprechender Beschluss herbeizuführen.

Mittelübertragungen haben Auswirkungen auf das ordentliche Ergebnis bzw. auf den Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf der Jahresabschlüsse 2017 und 2018.

Konkret ist die Signalübertragung vom Pumpwerk 2 (PW 2) zum Pumpwerk 4 (PW 4) zu erneuern. Das vorhandene Telefon-Kabel der Steuerung ist stark beschädigt und es muss in jedem Moment damit gerechnet werden, dass die Steuerung total ausfällt. Dies hätte zur Folge, dass die ordnungsgemäße Schmutzwasserentsorgung von PW 2 (Kleindorfhain) nicht mehr gewährleistet ist. Die Erneuerung erfolgt in Form einer Funkübertragung zu der das vorhandene Stromkabel genutzt werden kann. Im PW 2 und PW 4 werden dazu entsprechende techn. Umrüstungen vorgenommen. Das Angebot der Vertragsfirma ATS (Automatisierung und Anlagenbau) ist vom 19.10.2017 und halten ihren Angebotspreis noch aufrecht, sofern zeitnah in 2018 der Auftrag erteilt wird. Aus Gründen der Finanzlage im Abwasser mit der Betriebsübernahme konnte in

2017 das Vorhaben noch nicht beauftragt werden, trotz bekannten Risikos.

Produkt/ Konto	Planansatz	Akt.Stand Auftragsvergabevolumen	Summe	Bemerkung
Produkt / Konto Maßnahme	PVA	Bezeichnung / Vorhaben bzw. DL	Einzahlung €	Auszahlung €
53.80.01.00/426102	Frau Schaal	Dienst- und Schutzkleidung	480,00	–
53.80.01.00/444100	Frau Schaal	Steuern, Versicherungen, Schadensfälle	2.040,00	–
53.80.01.00/422100/	Frau Schaal	Unterhaltung des sonstigen unbeweglichen Vermögens	–	2.520,00
Gesamt €			2.520,00	2.520,00

**271/2018 Mittelübertragung von 2017 nach 2018 im Haushaltskonto Abwasser**

Der Gemeinderat beschließt der Mittelübertragung aus dem Haushaltsjahr 2017 in das Haushaltsjahr 2018 gemäß §21 Abs. 1 SächsKomHVO und der Beauftragung zuzustimmen.

**Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür**

**TOP 6 Anpassung zum Gesellschaftervertrag an die SächsGemO**

Der Tagesordnungspunkt entfällt.

**TOP 7 Zustimmung zur Bekanntmachung und Ausschreibung des Breitbandbetreibers**

In den letzten Sitzungen wurde das Thema „Breitband“ ausführlich behandelt. Seitens der Gemeinde wird das Projekt „Breitband“ von Anfang an von Heike Linné mit betreut. Sie gibt einen kurzen Abriss zum derzeit aktuell Stand.

Im Juli 2017 lief es noch planmäßig. Aufgrund von korrigierten Gesetzesauslegungen und Richtlinien werden nur die Nettokosten gefördert. Wobei der Bund Kommunalgesellschaften fördert, hingegen das Land als Fördermittelgeber ausschließlich Gebietskörperschaften fördert. Die finanzielle Lücke aus Steuer in Höhe von ca. 270 TEuro würde so keine Deckung erhalten. Im bisherigen Modell und unter der Voraussicht der Förderung von Kommunalgesellschaften, wäre Vorsteuer und Umsatzsteuer handelbar gewesen. Jedoch durch die eigene Richtlinieninterpretation des Freistaates Sachsen nicht realisierbar.

Im Vorfeld hatte der Gemeinderat die Wiederbelebung der DEG mbH Dorfhain zu diesem Zweck und eine Patronatserklärung zur Kreditierung der Eigenmittel in Höhe von ca. 138.000 Euro beschlossen.

Die Antragsunterlagen mussten erneut den Gesetzlichkeiten angepasst und in Berlin eingereicht werden. Über 4 Monate Zeitverzug sind der Planungsphase verloren gegangen.

In der Sitzung im Dezember 2017 wurde der Beschluss gefasst, eine Verpachtungs-BgA (Betrieb gewerblicher Art) unter direkter Haushaltführung der Gemeinde beim Finanzamt anzumelden, um alle finanztechni-

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

schen Bereiche optimal auszuschöpfen und das Vor- und Nachsteuer-system Richtlinienkonform umzusetzen.

Damit ist die Gemeinde im Rahmen der Verpachtung des Breitbandes und bei einem späteren Verkauf voll umsatzsteuerlicher Unternehmer. Vertragsgrundlage ist eine zivilrechtliche Vereinbarung zwischen Ver-pächter und Pächter bzw. zwischen Verkäufer und Käufer.

Die Gemeinde ist dann im Rahmen des BgA unbeschränkt Körperschaft-steuer- sowie gewerbsteuerpflichtig.

Dr. Gieseler merkt an, das die Gemeinde auf die fachliche Prüfung ver-trauen muss. Zum jetzigen Stand beteiligen sich der Bund mit 60 %, das Land mit 30 % und der Eigenanteil der Gemeinde beträgt 10 % der för-derfähigen Kosten.

Nunmehr gibt es den Vorschlag, dass sich das Land beim Thema „Breit-band“ evtl. mit 100 % beteiligen würde. Was bedeutet das für die Bür-ger von Dorfhain, die für ihre Anschlüsse Geld an die Gemeinde gezahlt haben? Erhalten sie ihr Geld zurück?

Frau Linné beantwortet die Frage dahingehend, dass es zu dieser schö-nen sächsischen Regierungsäußerung bis jetzt keine gesetzliche Grund-lage gibt. Ohne der grundhaften schriftlichen Sicherung, bleibt alles wie bisher, um das Projekt für Dorfhain nicht zu gefährden.

Nach Klärung der Antragstellung auf Förderung durch Bund und Land und Umschreibung auf die Gemeinde Dorfhain wurden durch den Fach-juristen GGSC Berlin und den Fachplaner TKI Chemnitz die Ausschrei-bungsunterlagen für den Betreiber angepasst. Die Ausschreibung soll nunmehr zeitnah bekanntgemacht werden.

**272/2018 Zustimmung zur Bekanntmachung und Ausschrei-bung des Breitbandbetreibers**

Der Gemeinderat stimmt den Ausschreibungsunterlagen zur Betreiber-ausschreibung zu.

**Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür**

**TOP 8 Nutzungsänderung zum Grundstück Niedermühle 117**

Das Bauvorhaben zur Nutzungsänderung einer ehemaligen Ölmühle/Kornmühle/Bäckerei in eine Kfz-Werkstatt, Erhalt des Sägewer-kes als technisches Denkmal wurde aufgrund der Fristenwahrung bis zum 15.01.2018 als Durchlaufbeschluss im Technischen Ausschuss be-fürwortet und dem Bauordnungsamt zugestellt.

**TOP 9 Bauleitplanung der Gemeinde Klingenberg zum B-Plan „Am Pfarrbusch“ Colmnitz**

Die Gemeinde Klingenberg hatte in ihrer öffentlichen Sitzung am 05.12.2017 mit Beschluss den beiliegenden Entwurf des o. g. Bebau-ungsplans gebilligt und gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Auslegung und An-hörung der Träger öffentlicher Belange bestimmt.

**273/2018 Bauleitplanung der Gemeinde Klingenberg zum B-Plan „Am Pfarrbusch“ Colmnitz**

Der Gemeinderat beschließt, dem Entwurf des Bebauungsplanes „Am Pfarrbusch“ OT Colmnitz der Gemeinde Klingenberg wird zugestimmt. Belange der Gemeinde Dorfhain werden nicht berührt.

**Abstimmung: 9 Stimmberechtigte, 9 Stimmen dafür**

**TOP 10 Bürgeranfragen**

Es wurden keine Anfragen gestellt.

**TOP 11 Informationen/Verschiedenes/Liquidität/Proto-kollbestätigung**

11.1 Protokollbestätigung

Das Protokoll-Nr. 39 der öffentlichen Sitzung vom 11. Dezember 2017 wird bestätigt.

11.2 Auswertung der FFw-Statistik 2017

Der Bürgermeister informiert über die Auswertung der FFw-Einsätze des Jahres 2017. Der wichtigste Aspekt ist, dass keine Personenschäden zu verzeichnen waren. Die Dorfhainer Feuerwehr wurde im Jahr 2017 zu 4 Einsätzen und 6 technischen Einsätzen mit Hilfeleistungen alarmiert.

Vom Landkreis kam nun der Hinweis, dass bisher die Einsätze zu Trage-Hilfeleistungen nicht in Rechnung gestellt wurden. Es ist zu überlegen, ob dahingehend die Feuerwehrkostensatzung angepasst wird und Ein-sätze zu Trage-Hilfeleistungen zukünftig in Rechnung gestellt werden, die dann wiederum gegenüber der Krankenkasse abgerechnet werden. Das Ordnungsamt der Verwaltungsgemeinschaft ist beauftragt, die Feu-erwehrkostensatzung entsprechend für die Abstimmung im Gemeinde-erat vorzubereiten.

11.3 Beschädigung von Kanalabsperrblase

Die Gemeinde hat Strafanzeige bei der Polizei gestellt. Der Vorgang be-findet sich in Bearbeitung. Weitere Aussagen können aufgrund des lau-fenden Verfahrens nicht gegeben werden.

11.4 Landwirtschaftliche Flächen gesucht

Die Colmnitzer Agrargenossenschaft sucht noch Flächen in Dorfhain und Umgebung zur landwirtschaftlichen Bewirtschaftung.

11.5 Sachbeschädigungen

Es wurden Sachbeschädigungen an Schildern der Natur- und Heimat-freunde von Jugendlichen vorgenommen. In Zusammenarbeit mit dem Bürgermeister, dem Technischen Ausschuss sowie der Natur- und Hei-matfreunde Dorfhain wurde ein klärendes Gespräch geführt, indem die Jugendlichen ihre Mitarbeit bei Arbeitseinsätzen der Natur- und Heimat-freunde zugesichert haben.

11.6 Liquiplanung

Die Liquiplanung wurde allen Gemeinderäten per Mail zugestellt.

11.7 Nächste Sitzung

Die nächste Sitzung findet am Montag, den 26. Februar 2018, 19.00 Uhr im Sportcasino Dorfhain statt.

gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister

gez. Lutz Papperitz gez. Gieseler  
G e m e i n d e r ä t e

gez. Heber  
Protokollant

**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**

**Energieausweis richtig deuten**

Seit 2009 ist er verpflichtend. Bei Vermietung oder Verkauf eines Wohngebäudes oder einer Wohnung muss unaufgefordert ein Energieausweis vorgelegt werden.

Sein Ziel ist es, die energetische Qualität verschiedener Gebäude vergleichbar zu machen. Das ist natürlich auch für Wohnungssuchende interessant. Die im Ausweis enthaltene Farbskala von grün über gelb bis rot soll auf den ersten Blick sichtbar machen, wie es mit dem Energieverbrauch für Heizung und Warmwassererwärmung bestellt ist. Aber Vorsicht, es können keine direkten Schlüsse auf die zu erwartenden Heizkosten gezogen werden. Die Kosten sind nicht nur vom Energieverbrauch sondern auch vom Energieträger (z.B. Gas, Öl, Fernwärme oder Strom) abhängig. Hier unterscheiden sich die Kosten zum Teil erheblich. Zwar ist der Energieträger im Ausweis aufgeführt, die Kosten dafür jedoch nicht.

Ein Energieausweis wird für das ganze Gebäude, nicht für einzelne Wohnungen, erstellt. Für eine ungünstig gelegene Wohnung ist ein höherer Verbrauch zu erwarten. Auch das persönliche Nutzerverhalten, wie Raumtemperatur und Lüftungsverhalten, bestimmt den Energieverbrauch erheblich mit. Ein guter Anhaltspunkt für die energetische Qualität des Gebäudes ist der Ausweis aber trotzdem.

Vorsicht beim Vergleichen: 2014 wurden die Skalenwerte geändert. Ein Gebäude mit einem recht guten Endenergie-Kennwert von 120 kWh/m²a, liegt in einem Ausweis vor 2014 im grünen Bereich, in einem Ausweis ab 2014 aber bereits im gelben Bereich der Farbskala. Man muss also beim Vergleichen auch auf die Zahlenwerte achten, da alte und neue Ausweise ja nebeneinander existieren.

Für Fragen zu diesem Thema und allen anderen Themen der Energieeinsparung steht Ihnen die Energieberatung der Verbraucherzentrale in der Beratungsstelle in Meißen, Gerbergasse 5 und dem **ehemaligen Rathaus Grumbach, Tharandter Str. 1 einmal monatlich zur Verfügung.**



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

**Die nächste Beratung erfolgt in Grumbach am Donnerstag, den 8. März 2018 von 16 bis 19 Uhr. Die Beratung kostet 5 € pro halbe Stunde.**

Für einkommensschwache Haushalte sind sie kostenfrei. **Alternativ können die Berater auch zu einem Basis- oder Gebäude-Check für 10 bzw. 20 € Eigenanteil ins Haus kommen.** Die Beratungsangebote der Verbraucherzentrale werden vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert. **Eine telefonische Voranmeldung unter der kostenfreien Rufnummer 0800-809 802 400 ist erforderlich.**

Dipl.-Ing. Stefan Hanns  
Architekt, Gutachter, Energieberater

**VEREINSNACHRICHTEN**

**FÖRDERVEREIN KINDER DORFHAIN E.V.**



**... wichtige Termine im März:**

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| 01. März | Nähkurs           |
| 07. März | Schreibkurs       |
| 08. März | Nähkurs           |
| 14. März | Schreibkurs       |
| 15. März | Nähkurs           |
| 20. März | Wintervertreibung |
| 21. März | Schreibkurs       |
| 22. März | Nähkurs           |
| 28. März | Ostereiersuche    |
| 28. März | kein Schreibkurs  |

**29. März bis 06. April Ferienspiele Hort**

**Bitte beachten!**  
**Während der Ferienspiele finden keine Kurse statt.**

**VORSCHAU**

- |           |                      |
|-----------|----------------------|
| 05. April | Frühlingsbuffet      |
| 15. April | Gestaltungstag innen |
| 26. Mai   | Gestaltungstag außen |

Änderungen vorbehalten!

**Der Förderverein Kinder Dorfhain e.V. sucht**

**zur Verstärkung des Teams für die Einrichtung Kita „Sonnenschein“ in Dorfhain**

**➤ eine Erzieherin ab SOFORT**

Bewerbungen sind bitte zu senden an:

**Förderverein Kinder Dorfhain e.V.**

z.Hd. Frau S. Klaußner  
Schulstraße 4,  
01738 Dorfhain

**WWW.DORFHAIN.DE**

VEREINSNACHRICHTEN

## Dorfhain lässt die Bäume glühen!

Zum nunmehr 8. traditionellen Dorfhainer Weihnachtsbaumverbrennen hatte die Abteilung Fußball des Dorfhainer SV am 27. Januar auf den Sportplatz eingeladen. Weit über 200 Gäste aus Dorfhain und Umgebung besuchten dieses Event, sorgten für eine Rekord Teilnahme und wurden mit reichlich Unterhaltung entschädigt.

Feuermeister Thomas Gränz und sein Feuer-Team entzündeten pünktlich 17 Uhr das große Tannenbaumfeuer und brachten im Laufe des Abends über 200 Bäume zum Glühen, um wohlige Wärme zu spenden.

Nach 3 Jahren Abstinenz griff Jochen mit seiner Begleitung Jessi wieder in die Saiten seiner Gitarre und sorgte für beste hausgemachte musikalische Umrahmung des Abends. Flankiert wurden die Musiker von DJ Pierre aus Freital, der für Party Muggen in den Pausen und bis zur Mitternacht sorgte und das Publikum bestens bei Laune hielt.

Vom zünftigen Holzkohlegrill reichten die Grillmeister lokale Leckereien ans Dorfhainer Publikum, welche mit Glühwein und anderen Getränken optimal abgerundet werden konnte.

Wer seinen Baum mitgebracht hatte, bekam wie immer seinen "Gratis-Glühwein".

Zum Höhepunkt des Abends, der Kürung des besten Baumes zur "Flamme der Nacht", hatten sich 11 Wettbewerbskandidaten aus Dorfhain aber auch Gäste aus Freital und Dresden beteiligt.

Gegen 20 Uhr legten die Feuermeister nacheinander die Wettbewerbsbäume in die Glut und brachten die illustre Menge immer wieder zum Staunen. Die Qualität der Flammen, visuelle und akustische Reize der Kandidaten waren sehr unterschiedlich. Untermalt wurde der Wettbewerb mit lustigen Kommentaren. Über 80 Gäste nahmen an der Bewertung der Bäume teil, in welcher sich die Douglasie von Hubert Wöbke als besonderer Publikumsliebbling hervortat. Die Platzierten kamen ausnahmslos aus Großdorfhain, Platz 2 ging an Anja Gränz und Platz 3 an Wilfried Schaffrath. Herzlichen Glückwunsch!!

Dem Aufruf "wir brennen für den Nachwuchs" waren viele Gäste gefolgt und warfen den einen oder anderen Penny in den aufgestellten Spendenball, der zum Ende der Party knapp 100 Euro enthielt. Vielen Dank dafür!!



die Sieger der Flamme der Nacht (Platz 2 Familie Gränz, Sieger Hubert Wöbke, Platz 3 Wilfried Schaffrath)

So ging der Abend beschaulich und für den einen oder anderen etwas derber zur Neige und alle waren sich einig; "das war wieder geil...". Dies ist Ansporn genug für uns im nächsten Jahr **am 26. Januar 2019**, zum nunmehr 9. Male, auf den Dorfhainer Sportplatz einzuladen. Schade nur, das unser fast neues Fest-Zelt in den Morgenstunden zum Opfer einer Starkböe wurde und als Totalverlust abgeschrieben werden muss.



Jo und Jessi aus Freiberg

Die Abteilung Fußball des Dorfhainer SV bedankt sich bei allen Dorfhainern und Gästen, welche zum wiederholten Mal für das gute Gelingen und die super Stimmung gesorgt haben.

### Besonderer Dank geht an

- Gemeinde Dorfhain,
- Hotel und Gasthof "Zum Erbgericht" Höckendorf,
- Sportcasino Dorfhain,
- Firma Dr. Butze, Klingenberg
- Firma Jähniq GmbH Felssicherung und Zaunbau Dorfhain,
- Gärtnerei Gropp in Kleinopitz,
- Familien Wolf/Wagner Dorfhain
- und allen Förderern und Freunden.

Vielen Dank an alle für die emotionalen Freudesbekundungen über diese schöne Veranstaltung.

*Auf ein Neues in 2019!*

*Wieland Saupe, Abteilungsleiter Fußball des DSV im Namen des ganzen Organisationsteams*

*Jens und Katja Papperitz, Rene Gregor, Madeleine Lehmann, Mirko Krebs, Michele Baumgart, Robert Klaußner, Thomas Gränz, Diana und Vanessa Steinhäuser, Uwe Ziegert, Kevin Richter*



Feuer Impressionen

VEREINSNACHRICHTEN

ANZEIGEN

**Lust zum Fußball  
spielen?**

**Wir, der Dorfhainer SV,  
suchen Euch!**

**Mädchen und Jungen ab 5 Jahre  
Schnuppertraining ab sofort  
immer mittwochs um 17.00 Uhr  
auf dem Dorfhainer Sportplatz  
++BEITRAGSFREI IM ERSTEN JAHR++**



**Kontakt:  
K. Papperitz  
Telefon:  
0176/81694861**

**Wir freuen uns auf Euch!**



**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF & PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF**

Liebe Leserinnen und Leser,

„Man kann glauben, dass Gott ist und in seinem Rücken leben; wer ihm vertraut, lebt in seinem Angesicht.“ Diese Beobachtung machte Martin Buber, ein jüdischer Religionsphilosoph (\* 8.2.1878 in Wien; † 13.06.1965 in Jerusalem).

So ein Satz lädt zum Nachdenken ein. Was heißt das – im Rücken Gottes zu leben? Bedeutet es, Gottes Schutz zu suchen, ihm zu folgen oder mich hinter Gott zu verstecken, damit er nicht in mein Leben hineinre-

det, oder ihn sogar für meine Interessen vorzuschieben? „Wer Gott vertraut, lebt in seinem Angesicht“, behauptet Buber. Wer Gott vertraut, weiß, dass Gott nach ihm schaut, zeigt sich ihm, lässt sich von ihm ansprechen und kommt mit ihm ins heilsame Gespräch. Martin Bubers Worte fragen an, welche Haltung ich Gott gegenüber in meinem Glauben annehmen will. Ob sich diese Haltung auch gegenüber meinen Mitmenschen widerspiegelt?

*Es grüßt Sie herzlich  
Michael Heinemann, Pfarrer*

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
Freitag, 2.3.	19.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen		19.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen		19.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen	19.30 Uhr Gebetsgottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen	
Okuli, 4.3.		10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Weltgebetstag		10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl			9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Lätare, 11.3.	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl				9.00 Uhr	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr
Judika, 18.3.			9.30 Uhr			9.30 Uhr	
Palmsonntag, 25.3.		10.30 Uhr		9.00 Uhr		9.00 Uhr	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Gründonnerstag, 29.3.	18.00 Uhr Tischabendmahl				19.30 Uhr Tischabendmahl	19.30 Uhr Andacht mit Heiligem Abendmahl	
Karfreitag, 30.3.	14.00 Uhr Kreuzweg-Andacht	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	14.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl			15.00 Uhr Andacht zur Sterbestunde Jesu im Pfarrhaus	9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl
Ostersonntag, 1.4.	9.00 Uhr Festgottesdienst	10.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl	6.00 Uhr Osternachtsfeier mit Heiligem Abendmahl und anschl. Frühstück		10.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl	10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl	9.00 Uhr
Ostermontag, 2.4.				9.30 Uhr Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl		10.00 Uhr Familiengottesdienst	

## INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

### Veranstaltungen

#### Krabbelkreis in Höckendorf

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9.30 Uhr. Ansprechpartnerin ist Frau I. Michael (Pfarramt Höckendorf).

#### Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19:45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

#### Länderabend MYANMAR in Colmnitz

Wir laden herzlich ein zu einem Länderabend am **Mittwoch, den 21. März um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Colmnitz mit Herrn Dr. Steffen Pietsch.**

Er berichtet über eine Reise nach Myanmar im November 2017. Er stellt uns die Königsstadt Saigang, die Pagodenstadt Bagan, die alte Hauptstadt Yangoon, den Inle-See mit seinen schwimmenden Dörfern und Gärten, die goldenen Buddhas in Mandalay und andere Sehenswürdigkeiten des Landes vor.



#### Kontakte für die Kirchgemeinde

- Pfarrer Michael Heinemann, Tel. 035055/61282
- Pfarrer Jan Herfen, Tel. 035055/61338
- Pfarrerin Sabine Münch, Tel. 035058/41263
- Kantorkatechet Ekkehardt Mühle, Tel. 035202/58710
- Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews, Tel. 035055/61424
- Pfarramt - Friedhofsverwaltung Höckendorf, Tel. 035055/61282  
Montag, Dienstag und Donnerstag: 9.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag: 16.00 bis 18.00 Uhr

- Büro Colmnitz, Tel. 035202/4275  
1. und 3. Donnerstag im Monat: 15.00 bis 18.00 Uhr

#### PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:

- Pfarramt: Höckendorf  
Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg  
Telefon: 035055 / 61282  
Fax: 035055 / 62079  
E-Mail: kg.hoekendorf@evlks.de  
Geöffnet: Mo., Di. & Do. 9 - 12 Uhr  
Di. 16 - 18 Uhr  
Anwesend: Frau Michael, Frau Körner und Frau Müller
- Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf  
Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche. 10  
01774 Klingenberg Colmnitz  
Telefon: 035058 / 42128  
Fax: 035058 / 42129  
Geöffnet: Fr. 8:30 - 11 Uhr  
Di. 14 - 18 Uhr  
Anwesend: Frau Wurth
- Bürozeit in Colmnitz  
Anschrift: Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg  
Telefon: 035202 / 4275  
E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de  
Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat 15 – 18 Uhr  
Anwesend: Frau Körner

Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf, 035058 / 41263  
Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, 035055 / 61282  
Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, 035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf [www.kirchgemeinde-hoekendorf.de](http://www.kirchgemeinde-hoekendorf.de).

### Schmierereien an der Dorfhainer Kirche

An die Graffiti-Fans von Dorfhain,

das schien ja ein recht feucht-fröhlicher Abend gewesen zu sein, der Euern Übermut derart anstachelte, dass Ihr alle Grenzen, die es gibt, überschritten habt. Leider muss ich Euch sagen, dass der Erfolg, den Ihr Euch in diesem Moment vorgestellt habt, sich nicht einstellen wird – nein, im Gegenteil, die Sache richtet sich gegen Euch: das ganze Dorf verurteilt Eure Schmierereien. Abgesehen davon, dass Ihr in der deutschen Rechtschreibung nicht sehr sattelfest zu sein scheint, ist das Beschmieren einer Kirche eine nicht zu überbietende Frechheit.

Wenn einem etwas nicht gefällt, sollte man das ruhig ausdrücken, aber nicht mit anonymem Graffiti und schon gar nicht mit diesem Inhalt. Auch wenn Ihr Euch in einen homosexuellen Menschen nicht hineindenken könnt, ist das noch lange kein Grund, ihn unflätig zu beschimpfen. Das widerspricht auch und vor allem dem Denken und Handeln derer, für die unsere Kirche ein wichtiger und besonderer Ort ist. Uns Christen zieht Ihr mit Eurer Aktion ebenfalls in den Dreck. Habt Ihr das wirklich gewollt?

Vielleicht denkt Ihr mal in einer ruhigen Minute darüber nach. Dann wird Euch hoffentlich klar werden, in welch schlechtes Licht ihr Euch selber gesetzt habt.

*Matthias Bräutigam, Kirchenvorstand*

**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER** (OHNE GEWÄHR)

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) .....112**
- Polizei .....110**
- Gehörlosenfax .....0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport .....0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt .....116 117**
- Leitstelle allgemein .....0351 / 50 12 10**

**GIFT-NOTRUFNUMMER: ..... (0361) 730 730**

**ÄRZTE:**

- DM Gieseler ..... Praxis .....61112
- Dr. Albrecht ..... Praxis .....035202/52069
- Dr. Börrnert ..... Praxis .....035202/50800
- Dr. Lehmann ..... Praxis .....61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain . . 64558  
Wenzel, Knuth Höckendorf .....62062 oder 0151 5485 4472

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: ..... 035249 / 7350**

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
Telefon: .....61833  
FAX: .....61651  
Email: .....gemeinde@dorfhain.de  
Homepage: .....www.dorfhain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag 09 - 12 Uhr
  - Dienstag 09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
  - Mittwoch geschlossen
  - Donnerstag 09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
  - Freitag 09 - 13 Uhr
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

**Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt**

- Tel. ....035203/3950
- FAX: .....035203/37452
- Standesamt .....035203/ 395 114
- Meldeamt .....035203/ 395 115
- Gewerbeamt ..... 035203/ 395 116
- Amtsblatt - Frau Heber .....035203/ 395 118

**Sprechzeiten**

- Montag 08:30 – 12:00 Uhr
- Dienstag 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 16:00 Uhr
- Mittwoch geschlossen
- Donnerstag 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
- Freitag 08:30 – 12:00 Uhr

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

- Bürgerbüro Pirna .....03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde .....03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital .....03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

- Kindertagesstätte Dorfhain ..... 61825
- Kinderheim Dorfhain ..... 61832
- Grundschule Tharandt .....035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt ..... 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg .....035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

- Kläranlage Dorfhain ..... 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser, Abwasser und Wärme .....Tel. 0800 668 6868
- ENSO - Störung Erdgas .....Tel. 0351 / 5017 888 0
- ENSO - Störung Strom .....Tel. 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser .....Tel. 0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage
- Wasserversorgung .....0351/6480410
- bei Störungen/Havarien ..... 035202/510421
- Polizeirevier Freital ..... 0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

- Dienstag 15:00 – 16:30 Uhr
- Freitag 09:00 – 10:00 Uhr
- EC-Karten-Sperre ..... 116 116

**Apothekenbereitschaftsplan**

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.03.	16.03.	31.03.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229	Tel. 0351 / 6491335
02.03.	17.03.		Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209	Tel. 0351 / 6493261
03.03.	18.03.		Apotheke im Gutshof, Freital Gutshof 2	Tel. 0351 / 6585899
04.03.	19.03.		Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111	Tel. 0351 / 6491508
05.03.	20.03.		Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58	Tel. 0351 / 6491229
06.03.	21.03.		Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3	Tel. 0351 / 6502906
07.03.	22.03.		Markt-Apotheke Freital, Wilsdruffer Str. 52	Tel. 0351 / 65851700
08.03.	23.03.		Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11	Tel. 035204 / 394222
09.03.	24.03.		Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32	Tel. 035203 / 37436
10.03.	25.03.	26.03.	Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
11.03.			Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18a	Tel. 035204 / 274990
12.03.	27.03.		Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1	Tel. 0351 / 6495105
13.03.	28.03.		St. Michaelis Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79	Tel. 035209 / 29265
14.03.	29.03.		Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	Tel. 0351 / 6441490
15.03.	30.03.		Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287	Tel. 0351 / 6494753
19.03. bis 26.03.			Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a,	Tel. 035202 / 50250

**Kassenärztlicher Notfalldienst** (Nur für dringende Fälle!)

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages. **Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117) bzw. bei der Rettungsleitstelle Dresden (0351 / 19222)**

**OBERSCHULE KLINGENBERG**

**Großes Interesse  
am Tag der offenen Tür**

Am 22. Januar 2018 zum „Tag der offenen Tür“ waren alle Interessierten herzlich in die Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg eingeladen. Angesprochen waren vor allem die Grundschüler, welche derzeit noch in der Klassenstufe 4 der umliegenden Grundschulen lernen, sowie deren Eltern. Nicht zuletzt könnten sie, im kommenden Schuljahr schon, als die neuen Oberschüler das Schulleben bereichern sowie die zahlreichen außerunterrichtlichen Angebote für sich nutzen.

Die Mühe und Vorbereitung hatte sich in diesem Jahr wieder gelohnt, was das große Interesse der Besucher zeigte. Als Schülerlotsen eingesetzte Schüler führten die Gäste durch das Schulhaus, in dem es so einiges zu sehen und zu erleben gab.

Colin Haltenort  
Foto / Schulchronik



VERANSTALTUNGEN



**Frühjahrsputz  
im  
Erlebnisbad Dorfhain**

**Wann:**

**Sonnabend, den 14. April 2018,  
Beginn: 9.00 Uhr**

**Wo:**

Treffpunkt im Bad an der Garage

**Wer ist eingeladen:**

Alle Erwachsenen und Kinder aus Dorfhain und Umgebung, Sympathisanten, Sportsfreunde und alle Vereine, auch stundenweise Helfer sind willkommen!!!

**Was solltet ihr mitbringen:**

Gute Laune, regenfeste Kleidung, Handschuhe, jeweils eins von Euren Lieblingsarbeitsgeräten

**Welche Arbeiten sind geplant:**

Rutsche säubern, Laub auf Wiesen und Wegen entfernen, Säuberung Parkplatz und Anliegerstraßen, Beckenumgänge säubern, Beete umgraben, kleine Reparaturen

Als Verpflegung zum Mittagessen wird für jeden fleißigen Helfer ein Getränk und ein kleiner Imbiss gereicht.

**Für Euer (hoffentlich) zahlreiches Kommen und Eure Hilfe dankt Euch schon heute**

Jürgen Fischer



**Schon im Kalender vormerken:**

**Das Erlebnisbad Dorfhain  
eröffnet die diesjährige Bad-Saison  
zu Himmelfahrt am 10. Mai.**

**Liebe Theaterfreunde,**



wer kennt sie nicht, "Dr. Jekyll und Mr. Hyde"?  
Wer erinnert sich nicht an den Erfolgsroman  
des schottischen Schriftstellers Louis Stevenson?

"...Kein Wunder, dass auch das Musical die Geschichte, in der sich der gutherzige Arzt Jekyll in den böartigen Hyde verwandelt, für sich entdeckt hat. Mitreißend erzählt es den Horrortrip einer Persönlichkeitsspaltung mit fatalen Folgen..."

Das werden wir am **Dienstag, den 20. März 2018**, im Mittelsächsischen Theater Freiberg erleben, und zwar in

**„Jekyll & Hyde“**

**Musical von Frank Wildhorn und Leslie Bricusse.**

*Gute Unterhaltung wünscht Ihre/Eure Marlies Sollwedel  
(0351/27567038)*

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail [gemeinde@dorphain.de](mailto:gemeinde@dorphain.de) •

**Druck:** Riedel – Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail [info@riedel-verlag.de](mailto:info@riedel-verlag.de) **Redaktion:** Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain (Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte.) • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag.

**Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Aannahmeschluss ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2016 • Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden. **Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

**WWW.DORFHAIN.DE**

VERANSTALTUNGEN

Zum Nachbarn geschaut:

Veranstaltungen in der näheren Region

März

- 17.03. Sängerbund in Kleinbobritzsch
- 25.03. Ostermarkt im Naturerlebnishof Weidegut in Colmnitz
- 30.03. Klöppel-Osterausstellung im Heimatmuseum Höckendorf
- 31.03. Osterdisco im Kulturhaus Pretzschendorf

April

- 01. bis 02.04. Klöppel-Osterausstellung im Heimatmuseum Höckendorf
- 02.04. „Da sind wir heuer“ – Blasmusikveranstaltung im Kulturhaus Pretzschendorf

GEBURTSTAGSGRATULATIONEN

- |          |                       |          |
|----------|-----------------------|----------|
| 20. März | Frau Ute Dostmann     | 70 Jahre |
| 22. März | Herr Helmut Heinzmann | 75 Jahre |

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen, ALLEN JUBILBAREN recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreise der Familien sowie persönliches Wohlergehen.



ANZEIGEN

DRK-SOZIALE DIENSTE gGMBH SENIORENCLUB DORFHAIN

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

nun haben wir bereits den Monat März

„im Märzen der Bauer die Rösslein einspannt, er pflügt und egget .....“

so geht ein bekanntes Volkslied.

Die Osterzeit naht, Bäume und Sträucher werden mit Eiern geschmückt und der Seniorenclub möchte sich auch darauf vorbereiten.

Wir laden recht herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

**Montag, 19. März** 14 Uhr im Plaudercafé zum **OSTERBASTELN**

**Donnerstag, 15. März** 14 Uhr zum **KEGEL-NACHMITTAG**

**Montag 26. März** zum **WANDERN**  
Treff ist 13 Uhr, Bushaltestelle Schulstraße

Der **SENIORENBEIRAT** trifft sich am **Montag, den 5. März 2018, 14 Uhr** im Plaudercafé.

Wir freuen uns auf eine gute Beteiligung und grüßen Sie herzlich.

Ihr Senioren-Team

